



منظمة الأغذية
والزراعة
للأمم المتحدة

联合国
粮食及
农业组织

Food
and
Agriculture
Organization
of
the
United
Nations

Organisation
des
Nations
Unies
pour
l'alimentation
et
l'agriculture

Organización
de las
Naciones
Unidas
para la
Agricultura
y la
Alimentación

الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية

الدورة السابعة

روما، 4-8 أبريل/نيسان 2005

دور ووظائف جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية

البند 7-8 من جدول الأعمال المؤقت

1- ناقشت الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية في دورتها السادسة دور ووظيفة جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية. وأثير عدد من القضايا المتعلقة بعمل الجماعة، منها على سبيل المثال عدم وجود اختصاصات رسمية لجماعة العمل. وإنّ الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية، في معرض البحث، "اعترفت بالدور الهام جداً الذي اضطلعت به جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية ومساهمتها في إبراز الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وتمويلها". كما اعترفت بأنّ طبيعة تركيبة جماعة العمل مفتوحة العضوية مكّنت الفرقاء المهتمين فعلاً بهذا الموضوع من المساهمة وأتاحت قدراً أكبر من المرونة. غير أنّ الهيئة المؤقتة لاحظت في دورتها السادسة وجود بعض العقبات في عمل الجماعة حالياً وقررت أن تقوم مجموعة التركيز بإعداد اقتراح لتركيبية سليمة تحللها من ثمّ جماعة العمل وتعرض على الدورة السابعة للهيئة المؤقتة. أنظر الفقرة 84 من تقرير الدورة السادسة للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية.

2- وفي يوليو/تموز 2004، عقدت مجموعة التركيز (الاجتماع لبحث مسائل جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية) اجتماعاً لها وناقشت أدوار جماعة العمل ووظيفتها (أنظر القسم 6 من تقرير جماعة التركيز). وتركز البحث على ثلاثة مواضيع رئيسية:

- توقيت تطبيق تركيبة جماعة العمل
- تركيبة جماعة العمل والأعضاء فيها
- اختصاصات جماعة العمل

3- بالنسبة إلى توقيت تطبيق تركيبة جماعة العمل، اعتبرت مجموعة التركيز أنّ إعادة هيكلة جماعة العمل يجب أن يندرج في إطار تقييم المنظمة وتركيبتها الإدارية المقرر إجراؤه في المستقبل

لدواعي الاقتصاد طبعت هذه الوثيقة في عدد محدود من النسخ، والمرجو من أعضاء الوفود والمراقبين أن يكتفوا بهذه النسخة أثناء الاجتماعات

وإذا يطلّبوا نسخاً إضافية منها إلا للضرورة القصوى. ومعظم وثائق المنظمة متاحة على شبكة الانترنت على العنوان

www.fao.org

(أنظر البند 8-4-2 من جدول الأعمال الذي يتضمن وصفاً للتقييم بمرحلتيه). ورأت مجموعة التركيز أنه من السابق لأوانه إدخال تغييرات إدارية قبل إجراء التقييم. غير أنها اعتبرت أن ثمة حاجة إلى حد أدنى من الرسمية في جماعة العمل ولو بصورة مؤقتة. وأوصت بوضع تركيبة إدارية للهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية عقب تقييم الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات وذلك بصورة مؤقتة إلى حين اتخاذ قرار بشأن التركيبة النهائية وإعداد مشروع اختصاصات جماعة العمل وعرضه على الهيئة المؤقتة للموافقة عليه.

4- وناقشت مجموعة التركيز التركيبة المؤقتة لجماعة العمل والأعضاء فيها، علماً أنه ينبغي المحافظة قدر المستطاع على النهج المرن المتبع حالياً وأيضاً على المزايا الحالية لطابعها غير الرسمي. ووافقت على وجوب بقاء جماعة العمل غير الرسمية في الوقت الراهن جماعة عمل مع الاختصاصات المقترحة لها وبمشاركة مفتوحة فيها. وفي ما يتعلق بالأعضاء في جماعة العمل، اعتبرت مجموعة التركيز أن مجموعة صغيرة من الأعضاء ستشكل نواة جماعة العمل إلى جانب انضمام من يرغب من المشاركين الآخرين. كما أعدت مجموعة التركيز مشروع اختصاصات مؤقتة لجماعة العمل ورفعت توصية بها إلى جماعة العمل لدراستها.

5- واستناداً إلى نطاق جماعة العمل غير الرسمية ووظائفها المشار إليها في مشروع الاختصاصات، سألت مجموعة التركيز عما إذا كان اسمها الحالي "جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية" يغطي أنشطتها بالشكل الكافي. وأحالت مجموعة التركيز المسألة إلى جماعة العمل لدراستها.

6- ورحبت جماعة العمل في اجتماعها في شهر أكتوبر/تشرين الأول 2004 بتوصيات مجموعة التركيز بشأن دور جماعة العمل ووظائفها. كما رحبت بمحاولة مجموعة التركيز تحقيق توازن بين مشاركة البلدان النامية والمتقدمة. وبالنسبة إلى العضوية المقترحة في مشروع الاختصاصات، اعتبرت جماعة العمل غير الرسمية أنه ينبغي أن تتألف النواة من هيئة مكتب الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية ومن سبعة ممثلين، واحد عن كل إقليم من أقاليم المنظمة. وغيّرت جماعة العمل توصيات مجموعة التركيز لهذا الغرض بالذات. كما أشارت إلى أنه يجوز للأعضاء في النواة طلب التمويل لتغطية تكاليف السفر والإقامة من أجل حضور الاجتماعات (المزيد من التفاصيل في الملحق الأول). وأدخلت جماعة العمل أيضاً بعض التغييرات التحريرية والبنوية في الاختصاصات التي أوصت بها مجموعة التركيز. وفي ما يتعلق بتسمية "جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية"، اعتبرت جماعة العمل أن لا حاجة إلى أي تغيير فيها.

7- ومع مراعاة ما تقدّم، أعدت جماعة العمل مشروعاً منقحاً للاختصاصات المؤقتة (الملحق الأول)، ورفعت توصية به إلى الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية للموافقة عليه كتدبير مؤقت بانتظار الاتفاق على التركيبة النهائية لجماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الرسمية.

8- ويرجى من الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية أن:

- 1- تدرس توصيات جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية بشأن دور الجماعة ووظائفها.
- 2- توافق على مشروع الاختصاصات المؤقتة لجماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية كما ترد في الملحق الأول.

الملحق الأول

مشروع الاختصاصات المؤقتة

لجماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية

تسري هذه الاختصاصات المؤقتة إلى أن يتم الاتفاق على التركيبة النهائية لجماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية.

1- إنشاء جماعة العمل

أنشأت الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية في دورتها الثانية (1999) جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية.

2- نطاق جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية

تعنى جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية بقضايا في المجالات التالية:

- التخطيط الاستراتيجي
- المساعدة الفنية
- المسائل الإدارية (كالمسائل المالية والتوظيف، إلخ)
- المسائل الإجرائية.

3- الهدف

تهدف جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية إلى صياغة توصيات وإسداء المشورة إلى الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية في القضايا المحالة إليها ورفع تقارير عنها.

4- تركيبة جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية

تتألف جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية من:

- نواة من 10 أعضاء هم:

- هيئة مكتب الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية
- إضافة إلى سبعة ممثلين، واحد من كل إقليم من أقاليم المنظمة
- رئيسي الجهاز الفرعي لتسوية النزاعات ولجنة المعايير بناء على دعوة لبحث النقاط ذات الصلة من جدول الأعمال
- إضافة إلى أعضاء آخرين (المهتمين من الأطراف المتعاقدة).

ويترأس اجتماعات جماعة العمل غير الرسمية أحد أعضاء هيئة مكتب الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية.

ويقوم الأعضاء في جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية، كلما أمكن ذلك، بتمويل سفرهم وإقامتهم بمبادرة شخصية منهم لحضور الاجتماعات. وبإمكان الأعضاء في النواة طلب مساعدة مالية من المنظمة للمشاركة في الاجتماعات، علماً أنّ الأولوية لتقديم المساعدة المالية هي لممثلي البلدان النامية.

5- وظائف جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية

تضطلع جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية بالوظائف التالية، وترفع توصيات وتسدي المشورة إلى الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية، حسب المقتضى، في كل ما يتعلق بتلك الوظائف:

- استعراض الخطة الاستراتيجية وخطة الأعمال
- استعراض برنامج العمل
- استعراض أنشطة المساعدة الفنية
- استعراض أنشطة تبادل المعلومات
- رفع توصيات بالأولويات الاستراتيجية لمعايير جديدة
- التخطيط المالي
- وضع الإجراءات المناسبة
- دراسة الاستجابة الممكنة من جانب الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية في مواجهة القضايا الطارئة
- الاضطلاع بأي نشاط آخر توكلها إياه الهيئة المؤقتة لتدابير الصحة النباتية.

6- أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

تقدّم الأمانة دعماً إدارياً وفنياً وتحرييراً كلما طلبت منها ذلك مجموعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية. وتكون الأمانة مسؤولة عن إعداد التقارير ومسك السجلات الخاصة بأنشطة جماعة العمل غير الرسمية للتخطيط الاستراتيجي والمساعدة الفنية.